

N I E D E R S C H R I F T

zum öffentlichen Teil

der 57. Sitzung des Stadtbezirksbeirates Pieschen (Sondersitzung) (SBR Pi/057/2019)

am Dienstag, 30. Juli 2019,

18:00 Uhr

**im Stadtbezirksamt Pieschen, Bürgersaal,
Bürgerstraße 63, 01127 Dresden**

Beginn der Sitzung: 18:00 Uhr
Ende der Sitzung: 20:45 Uhr

Anwesend:

Vorsitzender
Christian Wintrich

Mitglied Liste CDU
Christoph Böhm
Tassilo Langner
Dr. Rotraut Sawatzki
Carsten Schröter

Mitglied Liste DIE LINKE
Heidrun Angermann
Falk Gnilka
Jan-Robert Karas

Mitglied Liste Bündnis 90/Die Grünen
Dr. Wolfgang Daniels
Christian Helms
Thomas Sawatzki

Mitglied Liste SPD
Stefan Engel
Katherina Schubarth

Mitglied Liste Alternative für Deutschland
Arndt Noack

Mitglied Liste FDP
Thomas Bergmann

Mitglied Liste Bündnis Freie Bürger
Heidi Geiler

Mitglied Liste NPD
Andreas Leipscher

Stellvertretende Mitglieder
Joachim Adolphi

Vertretung für Herrn Maurice Devantier

Abwesend:

Mitglied Liste CDU

Angelika Liu

Mitglied Liste DIE LINKE

Maurice Devantier

Mitglied Liste PIRATEN

Clemens Müller

Verwaltung:

Herr Schwibs

Frau Spenst

Frau Förster

Referent Zukunftsstadt, Bürgermeisteramt

Juristische Referentin, Geschäftsbereich Ordnung und Sicherheit

Abteilungsleiterin Kommunale Märkte, Amt für Wirtschaftsförderung

Gäste:

Herr Dr. Gassel

Herr Künzelmann

Herr Dr. Schenk

Frau Dr. Swaboda

Herr Kunert

DREWAG Netz GmbH

DREWAG Netz GmbH

Initiative Stadtteileben

Verein Pro Pieschen e. V.

Quartiersmanagement Nördliche Johannstadt

Schriftführer/-in:

Evelyn Meinert

Bürgermeisteramt

T A G E S O R D N U N G

öffentlich

- 1 Kontrolle der Niederschrift zur 56. Sitzung des Stadtbezirksbeirates am 18.06.2019
- 2 Anträge und Vorlagen zur Beschlussfassung durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen
 - 2.1 Förderung von Projekten durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen, hier: Projekt Nr. Pie-011/19 "DU-ICH-WIR - 20 Jahre IN VIA Dresden für alle" **V-Pi0012/19
beschließend**
 - 2.2 Förderung von Projekten durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen, hier: Projekt Nr. V-Pi003/19 Veranstaltungskalender für den Stadtbezirk Pieschen **V-Pi0006/19
beschließend**
 - 2.3 Unterstützung von Maßnahmen gemäß Aufgabenabgrenzungsrichtlinie durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen, hier: Projekt Nr. Pie-010/19 - Stadtteifonds Pieschen - Mickten **V-Pi0011/19
beschließend**
- 3 Anträge und Vorlagen zur Beratung und Berichterstattung an die Gremien des Stadtrates
 - 3.1 Vergabe von Dienstleistungskonzessionen zur Bewirtschaftung der Wochenmärkte der Landeshauptstadt Dresden **V3014/19
beratend**
- 4 Informationen des Stadtbezirksamtsleiters

öffentlich

Einleitung:

Herr Wintrich begrüßt die Mitglieder des Stadtbezirksbeirates Pieschen sowie die anwesenden Gäste. Er stellt die form- und fristgerechte Einladung fest. Von 19 Stadtbezirksbeiräten sind 17 anwesend, sodass die Beschlussfähigkeit festgestellt wird.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Vorsitzende eine Änderung der Tagesordnung bekannt. Der TOP 4 wird aufgeteilt und damit der Punkt „Baumaßnahme Fernwärmetrasse Leipziger Vorstadt/Pieschen: Information über aktuelle Baumaßnahmen und Verkehrseinschränkungen durch die DREWAG Netz GmbH“ vorgezogen. Es gibt seitens des Stadtbezirksbeirates keine Einwendungen.

1 Kontrolle der Niederschrift zur 56. Sitzung des Stadtbezirksbeirates am 18.06.2019

Die Niederschrift der 56. Sitzung des Stadtbezirksbeirates vom 18. Juni 2019 wurde ohne Änderungen bestätigt.

4 Informationen des Stadtbezirksamtsleiters

Teil 1

Fernwärmetrasse Leipziger Vorstadt/Pieschen: Information über aktuelle Baumaßnahmen und Verkehrseinschränkungen durch die DREWAG Netz GmbH

Wie in den vorangegangenen Sitzungen sind zur Vorstellung **Herr Dr. Gassel** und **Herr Künzelmann** von der DREWAG Netz GmbH anwesend.

Herr Dr. Gassel erläutert anhand einer Präsentation den Baufortschritt. Im Bereich Pieschen seien die Baumaßnahmen Eisenberger Straße und Hallesche Straße abgeschlossen. Aktuell fänden Baumaßnahmen auf der Torgauer Straße und Konkordienstraße statt. Es wurde für die Torgauer Straße eine zweite Baufirma beauftragt. Diese Straßen sollen bis Ende August/Anfang September fertiggestellt sein. Robert-Matzke-Straße, Riesaer Straße und Heidestraße befänden sich in der Schlussphase. Seit Juli gehöre die Baustelle Sachsenbad dazu. Mitte September folge die Mohnstraße und Moritzburger Straße sowie ab August die Leisniger Straße und Barbarastraße. Man rechne mit einem kompletten Abschluss der Baumaßnahmen im Jahr 2021.

Herr Wintrich bedankt sich für die Ausführungen.

2 Anträge und Vorlagen zur Beschlussfassung durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen

- 2.1 Förderung von Projekten durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen, hier: Projekt Nr. Pie-011/19 "DU-ICH-WIR - 20 Jahre IN VIA Dresden für alle" V-Pi0012/19
beschließend**

Herr Wintrich verweist auf die in der Vorlage vorhandene Projektbeschreibung. Er bittet die Mitglieder des Stadtbezirksbeirates, ihre Fragen an ihn zu richten. Am 30. August 2019 werde anlässlich des 20. Geburtstages ein Kinder- und Familienfest im Stadtteil (Pfarrgarten St. Josef, Rehefelder Straße) unter dem Motto: "DU-ICH-WIR-20 Jahre IN VIA Dresden für alle" mit und für die Besucherinnen und Stadtteilbewohnerinnen stattfinden. Frau Petra Köpping, Staatsministerin für Gleichstellung und Integration, eine Vertreterin der Fach- und Koordinierungsstelle für die Arbeit mit Mädchen und jungen Frauen sowie Frau Geiler vom Pro Pieschen e. V. stünden für Fragen von Kindern und Familien aus dem Stadtteil Pieschen zur Verfügung.

Es gibt keine Fragen dazu.

Beschlussvorschlag:

1. Der Stadtbezirksbeirat Pieschen beschließt die Zuwendung zum Projekt entsprechend Anlage 1 aus den kommunalen Haushaltsmitteln des Stadtbezirksbeirates Pieschen für das Jahr 2019 in Höhe von insgesamt 1.000,00 Euro.
2. Eine Förderzusage für die Folgejahre ist damit nicht verbunden.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0

- 2.2 Förderung von Projekten durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen, hier: Projekt Nr. V-Pi003/19 Veranstaltungskalender für den Stadtbezirk Pieschen V-Pi0006/19
beschließend**

Herr Wintrich verweist auf die in der Vorlage vorhandene Projektbeschreibung.

Herr Dr. Schenk von der Initiative Stadtteileben ist anwesend und wird die Fragen beantworten.

Er stellt die Initiative vor und erklärt den Veranstaltungskalender.

Herr Adolphi möchte wissen, ob man den Aufbau der Plattform mit verfolgen könne.

Den Aufbau könne man verfolgen über das Internetportal „Pieschen aktuell“, so **Herr Dr. Schenk**.

Herr Dr. Daniels möchte wissen, ob es ein gemeinnütziger Verein sei und wie es sich mit Werbung auf der Seite verhalte.

Dies sei nicht der Fall. Es sei eine Initiative. Es werde auch auf den Seiten keine Werbung geben, da das Projekt öffentlich gefördert sei, erklärt **Herr Dr. Schenk**.

Beschlussvorschlag:

1. Der Stadtbezirksbeirat Pieschen beschließt die Zuwendung zum Projekt entsprechend Anlage 1 aus den kommunalen Haushaltsmitteln des Stadtbezirksbeirates Pieschen für das Jahr 2019 in Höhe von insgesamt 8.000,00 Euro.
2. Eine Förderzusage für die Folgejahre ist damit nicht verbunden.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0

2.3	Unterstützung von Maßnahmen gemäß Aufgabenabgrenzungsrichtlinie durch den Stadtbezirksbeirat Pieschen, hier: Projekt Nr. Pie-010/19 - Stadtteilfonds Pieschen - Mickten	V-Pi0011/19 beschließend
------------	--	-------------------------------------

Frau Geiler vom Stadtbezirksbeirat verlässt ihren Platz und wird nicht an der Beratung und Abstimmung teilnehmen, da sie die Vorsitzende des Trägervereins „Pro Pieschen e. V.“ ist und dadurch befangen sei.

Herr Schwibs (Referent Zukunftsstadt) und **Frau Dr. Swaboda** (Verein Pro Pieschen e. V.) stellen die Vorlage anhand einer Präsentation vor.

Herr Kunert vom Quartiersmanagement Nördliche Johannstadt berichtet von seiner Arbeit und den Erfolgen, um die Vorlage dem Stadtbezirksbeirat Pieschen näher zu bringen.

Frau Dr. Swaboda erläutert, wofür der Stadtteilfonds verwendet werden solle.

Frau Geiler erklärt, in der Funktion als Vorsitzende vom Pro Pieschen e. V., anhand einer Präsentation die Arbeit des Stadtteilbeirates. Der Stadtteilbeirat setzt sich aus 10 gewählten natürlichen Personen, welche am 3. Juli 2019 gewählt wurden, sowie 10 benannten juristischen Personen, darunter 2 Mitglieder des neuen Stadtbezirksbeirates, zusammen. Kleinprojekte sollen dabei durch den Stadtteilbeirat unterstützt und gefördert werden. Der Stadtteilbeirat werde dem Stadtbezirksbeirat mindestens einmal jährlich Bericht erstatten über die laufende Arbeit. Mit der Vorlage werden pro Einwohner und pro Jahr 2 Euro beantragt. Daraus ergebe sich anteilig eine Fördersumme für 2019 (August bis Dezember) von 20.800 Euro.

Herr Dr. Daniels merkt an, dass der Stadtbezirksbeirat an den Stadtteilbeirat Gelder für kleine Projekte zur Verfügung stelle und somit mit diesen Kleinprojekten nichts mehr zu tun habe.

Frau Geiler bejaht dies.

Herr Engel sei davon ausgegangen, dass finanzielle Projektmittel vom Bundesministerium für Bildung und Forschung zur Verfügung gestellt würden. Dies geschehe nicht, so **Frau Geiler**.

Herr Böhm merkt an, dass man vieles hätte früher klären müssen, bevor das Projekt Stadtfonds Pieschen aufgebaut werde. Der Zeitpunkt sei sehr spät. Er gibt zu bedenken, dass die Förderung über zwei Jahre fortgesetzt werden müsse, damit es funktioniere.

Herr Böhm schlägt vor, dass das neue Gremium, welches ab September 2019 arbeitet, über diese Vorlage entscheiden solle.

Herr Bergmann möchte wissen, ob zukünftig selbst Spenden durch den Stadtteilbeirat gesammelt werden und ob diese Mittel für die Förderung anderer Projekte genutzt würden, welche der Stadtbezirksbeirat nicht fördere.

Frau Geiler erklärt, dass es langfristig das Ziel sei, sich unabhängig von städtischen Geldern zu machen. Dies sei in der Johannstadt auch schon gelungen.

Herr Sawatzki geht von einer Kontinuität aus, da die Struktur des Stadtteilbeirates sehr gut aufgebaut sei.

Herr Langner möchte wissen, warum die Empfehlungen und Projekte des Stadtteilbeirates nicht an den Stadtbezirksbeirat weitergegeben würden. Er verstehe den Aufwand für die Geldentscheidungen nicht, zumal der Stadtbezirksbeirat dies auch weiterhin tun könne. Nach welchen Gesichtspunkten entscheidet der Stadtteilbeirat?

Frau Geiler bezieht sich auf die Richtlinie des Stadtteilbeirates, welche am 6. August 2019 beschlossen werden solle. Diese lehne sich an die Stadtbezirksförderrichtlinie an. Darin enthalten seien Nachhaltigkeit sowie ökologische, ökonomische und soziale Kriterien.

Herr Dr. Daniels fragt nach, ob das Geld, welches nicht in Anspruch genommen werde, zurück gegeben werden müsse.

Frau Spenst, Juristische Referentin vom Geschäftsbereich Ordnung und Sicherheit, bejaht dies.

Herr Engel erhofft sich öfters einen Zwischenbericht der Arbeit des Stadtteilbeirates.

Herr Schwibs sagt zu, dass die vierteljährlichen Berichte des Stadtteilbeirates dem Stadtbezirksbeirat zugehen werden.

Beschlussvorschlag:

Der Stadtbezirksbeirat Pieschen bestätigt das Konzept des Oberbürgermeisters zum Stadtteilfonds Pieschen – Mickten und beschließt dafür 20.800,00 Euro zur Verfügung zu stellen und beauftragt insoweit den Oberbürgermeister mit der Umsetzung. Eine Förderzusage für die Folgejahre ist damit nicht verbunden.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 9 Nein 5 Enthaltung 2

3 Anträge und Vorlagen zur Beratung und Berichterstattung an die Gremien des Stadtrates

3.1 Vergabe von Dienstleistungskonzessionen zur Bewirtschaftung der Wochenmärkte der Landeshauptstadt Dresden

**V3014/19
beratend**

Herr Wintrich begrüßt Frau Förster vom Amt für Wirtschaftsförderung. Sie informiert über die Ausschreibungen der Wochenmärkte.

Laut Frau Förster gab es nur ein Angebot. Es sei die Deutsche Marktgilde e. G. gewesen. Die Standorte Oschatzer Straße und Jahnstraße würden geprüft.

Herr Engel möchte wissen, von welcher Zeitspanne man sprechen würde, von der Akquirierung bis zur Realisierung eines neuen Standortes.

Frau Förster schätze etwa 4 Jahre.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0

4 Informationen des Stadtbezirksamtsleiters

Teil 2

- Der Antrag von Herrn Helms zum Sachsenbad „Der Stadtbezirksbeirat Pieschen möge folgenden Antrag beschließen: Das Sachsenbad ist in kommunaler Trägerschaft zu sanieren, zu unterhalten und zu betreiben“ werde nicht weiter verfolgt, da der Stadtrat bereits involviert sei.

Frau Spenst, Juristische Referentin beim Geschäftsbereich Ordnung und Sicherheit, bestätigt, dass die Zuständigkeit nicht beim Stadtbezirksbeirat läge.

- Den Stadtbezirksbeiräten wurde mit Schreiben vom 22. Juli 2019 die Vorlage V-Pi0016/19 Kleinprojektförderung der Freien evangelischen Gemeinde Dresden im Rahmen der Stadtbezirksförderrichtlinie für das Projekt „Zeltmiete im Rahmen des Deutsch-Amerikanischen Sprach- und Sportcamps“ per Post übermittelt. Bis zum 26. Juli 2019 wurde die Möglichkeit gegeben, Widerspruch gegen den beigefügten Beschlussvorschlag per E-Mail an das Stadtbezirksamt Pieschen einzureichen. Kein Mitglied des Stadtbezirksbeirates hat davon Gebrauch gemacht. Demnach wurde dem vorgelegten Beschlussvorschlag über das schriftliche Verfahren entsprechend Ziffer 8 der Stadtbezirksförderrichtlinie zugestimmt.
- Die Stadtbezirksbeiräte erhalten die Beschlusskontrolle zur Vorlage V-Pi0008/19 (Unterstützung des Talentfestes des cooperatio „Soziale Arbeit und Schule“ e. V. des Fördervereins der Oberschule Pieschen an der Oberschule Pieschen) zur Information.
- Der Abschlussbericht der Beschlusskontrolle zur Vorlage V-Pi0001/19 (Workshop „Par-kour inklusive“) wurde den Mitgliedern des Stadtbezirksbeirates mit der Einladung zur Sitzung übersandt.
- Herr Böhm und Frau Angermann werden nach Erstellung der Niederschrift der 57. Sitzung (Sondersitzung) das Original in der nächsten Sitzung des Stadtbezirksbeirates am 10. September 2019 unterzeichnen. Es gibt keine Gegenreden.
- Die 1. AG Öffentlicher Verkehr fand am 24. Juni 2019 im Bürgersaal des Stadtbezirksamtes Pieschen statt. Anwesend waren Herr Lieberoth und Herr Geßner von der DVB AG sowie die Stadtbezirksbeiräte Herr Engel und Herr Sawatzki. Dabei wurde der Ausbau der Großenhainer Straße sowie die Neueinrichtung eines Haltestegs am Pestalozziplatz thematisiert.
- Die Standorte der Hundekotbeutelspender wurden durch „Haidogs“ aufgewertet. Diese bieten ein größeres Müllvolumen und mehr Vandalismussicherheit.
Standorte:
 - Altpieschen
 - Gehestraße/Ecke Erfurter Straße
 - Bürgerstraße/Ecke Gehestraße
 - Leisniger Platz
- Der Elbrad- und Wanderweg werde weiter ausgebaut. Die Baumaßnahmen haben am rechtsseitigen Elberadweg, zwischen der A 4 und Altkaditz, begonnen. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis 22. November 2019.
- Am 22. Juli 2019 haben die Arbeiten für den öffentlichen Park an der Gehestraße begonnen. Im September 2016 fand eine Planungswerkstatt mit interessierten Einwohner/-innen zur Gestaltung des Grünzuges statt. Das Planungsbüro PRGGER Landschaftsarchitekten hat das Projekt gemeinsam mit dem Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft im Januar 2018 im Stadtbezirksamt Pieschen vorgestellt.

- Die Kulturwerkschule öffnet im August Grund- und Mittelschule. Begonnen werde mit einer Grundschulklasse und einer Oberschulklasse in einem Schulhaus in der Luboldtstraße (Weißer Hirsch). In Abhängigkeit von der Errichtung eines neuen Schulgebäudes soll die Schule in etwa 5 bis 7 Jahren nach Pieschen ziehen.
- Zur Anfrage aus der 56. Sitzung, ob die Stadtbezirksbeiräte eine Liste mit Spielgeräten und deren voraussichtlichen Kosten vom Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft erhalten können, signalisierte das Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft, dass künftig grob detaillierte Angaben zur Verfügung gestellt werden würden.
- Auf die Anfrage von Herrn Bergmann aus der 56. Sitzung zum Arbeitsstand Fußgängerquerung am Haltepunkt Pieschen (Beschlussempfehlung des Stadtbezirksbeirates Pieschen zum Antrag A0404/18) könne nur der Zwischenstand gegeben werden, dass die Untersuchungen andauern.

Es gibt keine Fragen der Stadtbezirksbeiräte.



Christian Wintrich
Vorsitzender



Evelyn Meinert
Schriftführerin



Heidrun Angermann
SBR-Mitglied



Christoph Böhm
SBR-Mitglied